



Bundesamt für Kultur
Sektion Kultur & Gesellschaft
Hallwylstrasse 15
CH-3003 Bern

Reçu CLT / CIH / ITH

Le

30 MARS 2017

N°

0151

Steffisburg / Zürich, 15. Februar 2017

Unterstützung der Aufnahme des Trockenmauerbaus in die Repräsentative Liste des immateriellen Kulturerbes der UNESCO

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit unterstützt die Stiftung Umwelteinsatz die Bewerbung für die Aufnahme des Trockenmauerbaus in die Repräsentative Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschheit.

Trockenmauern sind prägende Elemente vieler Kulturlandschaften der Schweiz. Sie sind Zeugen einer einfachen, bäuerlichen Kultur, bei der es in erster Linie um die Erhaltung der Lebensgrundlagen ging. Oftmals waren es Gemeinschaftswerke, an deren Bau mehrere Generationen beteiligt waren.

Wenn wir dieses anspruchsvolle und arbeitsintensive Handwerk heute betreiben, stehen in der Regel andere, gesellschaftliche Bedürfnisse im Vordergrund. In Weinbauregionen ist nach wie vor die landwirtschaftliche Nutzung der Grund für die Erhaltung dieser Bauwerke. Andernorts sind es ästhetische Werte, welche uns dazu bewegen, diese kulturhistorischen Relikte zu erhalten. Immer stärker ins kollektive Bewusstsein rückt die Bedeutung von Trockenmauern für die Erhaltung und Förderung der Biodiversität. Als Strukturelement mit unterschiedlichen mikroklimatischen Verhältnissen bieten sie Lebensraum für die unterschiedlichsten Arten mit verschiedenen Ansprüchen. Die finanziellen Anreize von Bund und Kantonen zur Erhaltung von Trockenmauern als Landschaftselemente mit hohem ökologischem Potenzial haben in den letzten Jahren zu einer Renaissance im Trockenmauerbau geführt.



Historischer Verkehrsweg in Wilderswil BE



Rebterrassen in Visperterminen VS

Die Stiftung Umwelteinsatz lancierte den Trockenmauerbau bereits im Jahr 1994 mit dem Ziel, möglichst viele zerfallene Trockenmauern zu renovieren oder neu zubauen. Seither haben wir in über 70 Gemeinden der Schweiz rund 40'000 Quadratmeter Trockenmauern neu gebaut oder fachgerecht renoviert. Heute beschäftigt die Stiftung Umwelteinsatz im Büro Trockenmauern drei festangestellte Mitarbeitende. Schweizweit arbeiten wir mit 15-20 ausgewiesenen Trockenmauerspezialisten zusammen. Die Zusammenarbeit mit dem Zivildienst seit 1999 ermöglicht es uns, auch grössere Projekte zu realisieren.

Mit der Schulung von interessierten Erwachsenen, Jugendlichen und Zivildienstleistenden erfüllen unsere Fachleute eine wichtige Aufgabe. Die Integration des professionellen Trockenmaurer-Handwerks in die Berufsausbildungen betrachten wir als eine wichtige Herausforderung für die nahe Zukunft. Nur über diesen Weg kann sichergestellt werden, dass dieses wunderbare Handwerk längerfristig überlebt.

Es ist unser erklärtes Ziel, erarbeitetes Fachwissen weiterzugeben. Die Stiftung Umwelteinsatz hat zwei Bücher herausgegeben: Trockenmauern, Anleitung für den Bau und die Reparatur. 82 pp., 60 Illustrationen, 9. Auflage 2009, ISBN 978-3-258-07481-8, (auch in französisch erhältlich). Trockenmauern - Grundlagen, Bauanleitung, Bedeutung, 470 Seiten, gebunden mit Fotos und Illustrationen, Leineneinband mit Siebdruck, ISBN 978-3-258-07705-3.

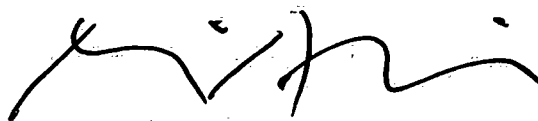
Daher unterstützt die Stiftung Umwelteinsatz mit Überzeugung diese Kandidatur.

Freundliche Grüsse

Stiftung Umwelteinsatz



Marianne Hassensten
Geschäftsführerin



Mathias Steiger
Leiter Trockenmauern

Steffisburg / Zurich, le 13 février 2017

Soutien à l'inscription de la construction en pierre sèche sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO

Madame, Monsieur,

Par la présente, la fondation Actions Environnement soutient la candidature en vue de l'inscription de la construction en pierre sèche sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Les murs de pierres sèches sont des éléments caractéristiques de nombreux paysages culturels suisses. Ce sont les témoins d'une culture paysanne simple, où il s'agissait avant tout de préserver les bases de l'existence. C'étaient souvent des ouvrages collectifs, fruit du travail de plusieurs générations.

Si nous pratiquons aujourd'hui cet encore artisanat exigeant et laborieux, les besoins sociaux prédominants ont cependant changé. Dans les régions viticoles, c'est toujours l'exploitation du sol qui nécessite de préserver ces ouvrages. Ailleurs, ce sont des valeurs esthétiques qui nous incitent à sauvegarder ces vestiges historiques. Un facteur qui entre de plus en plus dans la conscience collective est l'importance des murs de pierres sèches pour le maintien et la promotion de la biodiversité. Structures qui favorisent toutes sortes de microclimats, ils fournissent un biotope aux espèces les plus diverses, avec leurs exigences non moins diverses. Ces dernières années, les incitations financières de la Confédération et des cantons en faveur du maintien des éléments paysagers à fort potentiel écologique que sont les murs de pierres sèches ont entraîné la renaissance de leur construction.



Voie de communication historique, Wilderswil BE Vignes en terrasses, Visperterminen VS

Dès 1994, la fondation Actions Environnement a lancé la construction de murs de pierres sèches dans le but de rénover ou de reconstruire autant de murs délabrés que possible. Depuis lors, nous avons reconstruit ou restauré dans les règles de l'art quelque 40 000 m² de murs dans plus de 70 communes de Suisse. A l'heure qu'il est, le bureau Murs de pierres sèches de la fondation Actions Environnement emploie trois collaborateurs à contrat ferme. A l'échelle suisse, nous collaborons avec 15 ou 20 spécialistes chevronnés des murs de pierres sèches. Depuis 1999, la coopération avec le service civil nous permet de réaliser aussi des projets plus vastes.

En formant des adultes, des jeunes et des civilistes intéressés, nos spécialistes remplissent une tâche importante. Un défi de taille pour les années à venir sera d'intégrer le métier de maçon de pierre sèche dans les filières de formation professionnelle. Ce n'est qu'ainsi que l'on s'assurera que ce métier merveilleux survive à long terme.

Notre objectif déclaré est de transmettre le savoir accumulé. La fondation Actions Environnement a publié deux livres: *Murs de pierres sèches. Manuel pour la construction et la réfection*, 83 pages, 60 illustrations, ISBN 978-3-258-06386-7 (disponible aussi en allemand); *Trockenmauern – Grundlagen, Bauanleitung, Bedeutung*, 470 pages, relié toile avec photos, illustrations et sérigraphie, ISBN 978-3-258-07705-3.

La fondation Actions Environnement soutient donc sans réserve la candidature en question.

Avec nos cordiales salutations

Fondation Actions Environnement

Marianne Hassensten
administratrice

Mathias Steiger
directeur murs de pierres sèches

Spettabile
Ufficio Federale della Cultura
Sezione Cultura & Società
Hallwylstrasse 15
3003 Bern

Poschiavo, 10 febbraio 2017

Unterstützung der Aufnahme des Trockenmauerbaus in die Repräsentative Liste des immateriellen Kulturerbes der UNESCO

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit unterstützt der Polo Poschiavo die Bewerbung für die Aufnahme des Trockenmauerbaus in die Repräsentative Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschheit.

Für die Kulturlandschaft des Valposchiavo, teil des UNESCO Welterbe Albula/Bernina, ist der Trockenmauerbau ein prägendes Element. Der Erhalt und Bau von Trockenmauern ist deswegen seit Jahren Bestandteil der Entwicklungsstrategie dieser Region und Teil der Aktivitäten des Polo Poschiavo.

Der Polo Poschiavo ist ein Kompetenzzentrum für Weiterbildung und die Begleitung von Entwicklungsprojekten mit Sitz im italienischsprachigen Poschiavo, im Kanton Graubünden. Er wurde 2002 als Institution des öffentlichen Rechts gegründet.

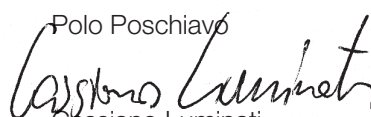
Am Polo Poschiavo beteiligt sind der Kanton Graubünden, die Region Valposchiavo, die Gemeinden Bregaglia, Poschiavo und Brusio, der Handels- und Gewerbeverein Valposchiavo, die Arbeitsgruppe für Wirtschafts- und Regionalförderung sowie das Eidgenössische Hochschulinstitut für Berufsbildung (EHB).

Seit der Gründung nutzt der Polo Poschiavo die Chance, durch grenzüberschreitende Zusammenarbeit und die Teilnahme an Interreg-Projekten, um immer wieder neue Aktivitäten zu entwickeln und damit zu einer Aufwertung des materiellen und immateriellen kulturellen Erbes der Region beitragen zu können.

Im Rahmen von einigen dieser Projekte hat sich der Polo Poschiavo, auf nationale und internationale Ebene, in den letzten Jahren stark mit dem Thema der Weiterbildung und der Entwicklung von Praxiskurse für den Trockenmauerbau befasst.

Daher unterstützt der Polo Poschiavo mit Überzeugung diese Kandidatur.

Freundliche Grüsse

Polo Poschiavo

Cassiano Luminati
Direttore

Poschiavo, le 10 février 2017

Soutien à l'inscription de la construction en pierre sèche sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO

Madame, Monsieur,

Par la présente, l'association *Polo Poschiavo* soutient la candidature en vue de l'inscription de la construction en pierre sèche sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

La construction en pierre sèche est un élément caractéristique du paysage culturel de la vallée de Poschiavo, qui figure elle-même déjà au patrimoine mondial de l'UNESCO (ligne Albula/Bernina). La sauvegarde et la construction des murs de pierres sèches sont donc depuis des années parties intégrantes de la stratégie de développement de cette région et des activités de *Polo Poschiavo*.

Etabli à Poschiavo, commune italophone du canton des Grisons, *Polo Poschiavo* est un centre de compétence pour la formation continue et le suivi de projets de développement. Cette association de droit public a été fondée en 2002.

Participent à *Polo Poschiavo* le canton des Grisons, la région Valposchiavo, les communes de Bregaglia, Poschiavo et Brusio, la société de commerce et d'artisanat de la vallée de Poschiavo, le groupe de travail pour la promotion économique régionale ainsi que l'Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle (IFFP).

Depuis sa fondation, *Polo Poschiavo* exploite toutes les occasions de lancer de nouvelles activités en collaborant au-delà des frontières et en participant à des projets Interreg; l'association contribue ainsi à valoriser le patrimoine culturel matériel et immatériel de la région.

Ces dernières années, dans le cadre de quelques-uns de ces projets, *Polo Poschiavo* s'est fortement engagé, tant au plan national qu'international, dans la formation continue et la mise au point de cours pratiques de construction de murs de pierres sèches.

Aussi *Polo Poschiavo* soutient-il sans réserve la candidature en question.

Avec nos cordiales salutations



SVTSM Sekretariat, Gassacker 23, 4446 Buckten

Office fédéral de la Culture
Section culture et société
Hallwylstrasse 15
CH-3003 Berne

Buckten, 07.02.2017

Soutien à l'inscription de la construction en pierre sèche sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO

Mesdames, Messieurs,

Fondée en 2005 par des artisans et professionnels du métier, la fédération suisse des maçons de pierre sèche a pour but la préservation, la promotion et la formation professionnelle du savoir-faire de la maçonnerie en pierre sèche traditionnelle.

La fédération définit les critères de qualité à travers une « Directive pour la construction de murs en pierres sèches » et une « charte de qualité » auxquels adhèrent les membres professionnels.

Elle a mis sur pied un système de formation modulaire à deux niveaux dont les premiers cycles ont débuté en 2015 en collaboration avec l'école de la terre et de la nature de Cernier et s'implique dans les démarches auprès du secrétariat d'état à la formation en vue de la reconnaissance d'une qualification professionnelle de maçon de pierre sèche.

Elle échange avec un réseau européen de praticiens professionnel de la pierre sèche notamment avec l'Angleterre et la France.

Par la présente, nous souhaitons vous faire part du soutien de la Fédération Suisse des maçons de pierre sèche à l'inscription de la construction en pierre sèche sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

La construction en pierre sèche représente un art de construction pratiqué par une trentaine de praticiens professionnels à temps plein dans le secteur de la restauration au même titre que pour des constructions neuves; murs de soutènements de vignoble, de route, par-avalanches, murs de cloture ou petits bâtiments, dans le milieu urbain, agricole ou dans les regions de montagnes.

Le savoir-faire de l'art de bâtir en pierre sèche est transmis principalement par la pratique est ne connait pas de formation reconnu.

C'est donc avec conviction que la federation Suisse des maçons de pierre sèche soutient cette candidature.

En vous priant d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos meilleures salutations,

Gerard Stoll
Président



Urs Lippert
Membre du comité d'administration



**DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE,
DE LA SÉCURITÉ ET DE LA CULTURE**
OFFICE DU PATRIMOINE ET
DE L'ARCHÉOLOGIE
SECTION CONSERVATION
DU PATRIMOINE

Office fédéral de la Culture
Section culture et société
Hallwylstrasse 15
CH-3003 Berne

N/RÉF.: JB/nf

V/RÉF.:

Neuchâtel, le 22 février 2017

Soutien à l'inscription de la construction en pierre sèche sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO

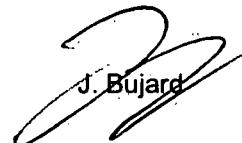
Mesdames, Messieurs,

Par la présente, nous souhaitons vous faire part du soutien de l'Office du patrimoine et de l'archéologie du canton de Neuchâtel à l'inscription de la construction en pierre sèche sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

La construction en pierre sèche nécessite des savoir-faire que l'on retrouve dans une grande partie du monde. Elle est liée dans le canton de Neuchâtel à un mode de vie pastoral et elle s'incarne dans un important réseau de murs délimitant cheminements et propriétés, ainsi que dans des objets plus rares comme des couverts à citerne. Certaines associations comme les Parcs régionaux de Chasseral et du Doubs contribuent activement à la conservation de ce patrimoine. C'est donc avec conviction que l'Office du patrimoine et de l'archéologie du canton de Neuchâtel soutient cette candidature.

En vous priant d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

Le conservateur cantonal,


J. Bujard